



Amt für Verbraucherschutz und Veterinärwesen
Kantonales Labor

Erhebungsbericht für Badewasserproben

Mindestprobenmenge für Standarduntersuchungen:
0.5 Liter, sterile PET-Flasche (gelb) für Mikrobiologie
0.5 Liter (zusätzlich), PET-Flasche (blau) für Chemie

Wir bitten Sie, das Formular **vollständig** und leserlich auszufüllen,
damit wir den Auftrag wunschgemäss ausführen können. Bakteriologie-
Proben müssen **innerhalb von 24 Stunden** bei uns eintreffen.

Amt für Verbraucherschutz
und Veterinärwesen (AVSV)
Blarerstrasse 2
9001 St.Gallen
T 058 229 28 00
info.avsv@sg.ch
http://www.avsv.sg.ch

Auftraggeber

* Name des Bades				Kunden-Nr.	
Strasse / Nummer					
PLZ / Ort					
Probenehmer/in		Telefon			

Details zur Probenahme

* Erhebungsdatum		Periodische Kontrolle	Nachkontrolle	Notfall
* Probenbezeichnung				
* Beckentyp ¹				
* Erhebungszeit				

* Untersuchungsprogramm			
nur Mikrobiologie:			
B1: Becken ohne Aerosolb. ²	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B2: Becken mit Aerosolb. ³	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Mikrobiologie+Chemie:			
B3: Standard ohne DNP ⁴	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
B4: Bakt.+Chem. mit DNP ⁵	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
anderes Paket: ⁶	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
Einzelparameter: ⁶			
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>
.....	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>	<input type="checkbox"/>

¹ Schwimmer / Nichtschwimmer / Spielbecken / Sprungbecken / Planschbecken / Whirlpool / Gehbad / andere (angeben)

² **B1** = Mindestuntersuchungsumfang Mikrobiologie aus Becken ohne Aerosolbildung (AMK, E. coli, Pseudomonas aeruginosa)

³ **B2** = Mikrobiologie Sprudelbäder/Becken mit Aerosolbildung (B1+Legionellen): **nur nach Terminvereinbarung!**

⁴ **B3** = Mikrobiologische und chemisch Standarduntersuchung ohne Desinfektionsnebenprodukte (DNP): (B1+Trübung+Harnstoff)

⁵ **B4** = Mikrobiol. und chem. Untersuchung inkl. Schadstoffen und DNP (**nur nach Vereinbarung: spezielle Termine/Gebinde!**)

⁶ **Weitere Parameter, Analysenpakete, Analysentermine, Formulare, etc. siehe www.avsv.sg.ch ⇒ Downloads ⇒ Wasser**

⁷ Elektronischer Versand von Berichten/Berichtskopien nur mit schriftliche Einverständniserklärung! (Formular siehe ^b)

Kopieempfänger per Post:↓ per E-Mail an Verteiler gemäss Einverständniserklärung⁷

Name	
Adresse	

Rechnungsadresse (falls nicht mit Berichtsempfänger identisch)

Name	
Adresse	

Signatur

* Datum	Unterschrift
---------	--------------

Bitte Rückseite beachten!



Weitere Angaben

Flaschen bestellen	Bitte senden Sie mir Flaschen für bakt. Proben Flaschen für chem. Proben
Bemerkungen	

Hinweise zur Probenahme

- ▶ Verwenden Sie nach Möglichkeit die von uns gratis zur Verfügung gestellten Probenflaschen
- ▶ Unsere Flaschen für die bakteriologischen Untersuchungen (gelbe Etiketten) sind sterilisiert und enthalten Natriumthiosulfat zur Neutralisation des Desinfektionsmittels. Diese Flaschen sind für die chemischen Analysen ungeeignet. Für chemische Analysen verwenden sie bitte unsere Probenflaschen mit den blauen Etiketten.
- ▶ Wir benötigen mindestens 0.5 l für die bakteriologischen Untersuchungen und zusätzlich 0.5 l, falls chemischen Analysen beauftragt werden, jeweils in der dafür vorgesehenen Probenflasche. Für Spezialanalysen (Chlorit, Chlorat, VOC) sind spezielle Gebinde erforderlich (nach Absprache!)
- ▶ Wählen Sie für die Probenahme einen Zeitpunkt mit starkem Badebetrieb.
- ▶ Wählen Sie den Beckenbereich, in dem das schlechteste Ergebnis zu erwarten ist (z. B. schlechte Durchmischung).
- ▶ Berühren Sie keinesfalls die Deckelinnenseite oder die Öffnung der Flaschen.
- ▶ Nehmen Sie das Wasser rund 30 cm unter der Wasseroberfläche.
- ▶ Füllen Sie das Erhebungsformular vollständig aus. Mit * gekennzeichnete Felder sind Pflichtfelder, wir benötigen diese Angaben um Ihren Auftrag bearbeiten zu können. Probenflaschen bitte mit den Probenbezeichnungen wie auf dem Erhebungsrapport beschriften.
- ▶ Sorgen Sie dafür, dass die Proben innert 24 Stunden analysiert werden können.
 - Proben nach der Probenahme persönlich vorbei bringen.
 - Proben per Express senden (nicht am Freitag aufgeben!). Auf Wunsch stellen wir pauschalfrankierte Transportboxen zur Verfügung, die Verrechnung erfolgt mit dem Bericht.
 - Beachten Sie unsere Probeannahmezeiten
 - Montag bis Donnerstag: 8 bis 12 und 13.30 bis 17 Uhr
 - Freitag: 8 bis 12 Uhr
 - An Feiertagen ist das Labor geschlossen.
- ▶ Sie erhalten von uns einen schriftlichen Bericht. Bei Höchstwertüberschreitungen werden Sie sofort bei vorliegendem Resultat telefonisch informiert.
- ▶ Bei Fragen können Sie uns gerne kontaktieren unter T 058 229 28 00
- ▶ Weitere Informationen finden Sie auf unserer Homepage unter www.avsv.sg.ch

Durch das AVSV auszufüllen

Dauerauftrag / Mengenrabatt	Transport
-----------------------------	-----------